

中国新闻网

韓国医師夫婦 MERS 隔離期間中にフィリピン出国

中国新闻网 www.chinanews.com 2015-06-08 16:26 来源：中国新闻网

中新社 6月 08 日電

韓国メディアは、**MERS** 患者がますます増えている韓国で、同国の医師夫妻が『隔離期間中にフィリピンに出国していた』と暴露され、これが韓国内で物議を醸している。

韓国衛生部門は、女は内科医師で、所属している科室で **1** 名の **MERS** 患者を治療していた；男は、整形外科医で、感染が確診された患者との接触があったと認めた。

情報によると、この医師夫婦は、『隔離されたことに』非常に反感を抱いており、自分には感染した兆候はないし、感染の可能性はないと自称しているという。

この二人は、**6** 日にフィリピンに出国し、**7** 日午後帰国していた。韓国衛生部門の責任者は、この二人には、**6** 日にこの男に隔離通知をした際に、『電話が通じなかった』ので、『SNS メッセージだけ入れておいた』と語った。

韓国メディアは、同国政府の **MERS** 隔離対象管理上の抜け穴が何度も見つかっているとしている。**6** 月 **2** 日、**51** 歳の女が在宅隔離期間中に数十人とゴルフ場に行っており、現地の捜査当局により見つかり自宅に戻されたばかりだ。

6 月 **8** 日、韓国保健福祉部中央 **MERS** 管理対策本部は、確診患者が **23** 人増え、**87** 人になったこと、隔離対象者数が **2508** 人となったが **583** 人が解除を隔離されていると発表した。

<http://www.chinanews.com/gj/2015/06-08/7329926.shtml>

..... 以下は中国語原文

韓国一医生夫妇被曝因 MERS 被隔离期间前往菲律宾

中国新闻网 www.chinanews.com 2015-06-08 16:26 来源：中国新闻网

中新网 6月 8 日电 据韩媒 8 日报道，韩国中东呼吸综合征(MERS)患者在不断增加，该国一对医生夫妇被曝在“被隔离期间前往了菲律宾”，此事引发韩国舆论指责。

韩国卫生部门称，女方是内科医生，她所在的科室治疗过一名 MERS 患者；男方是整形外科医生，曾与一名确诊患者有过接触。

据悉，这对夫妇对于“被隔离”一事非常反感，称自己既没有患病征兆，也没有感染的可能性。

两人 6 日前往菲律宾，7 日下午返回韩国。韩国卫生部门负责人说，他们 6 日试图通知上述男医生隔离的事宜，但因为“电话没通”，所以“只发了短信”。

韩媒称，韩国政府在对 MERS 隔离对象的管理上屡次出现漏洞。本月 2 日，韩国一名 51 岁女性在家进行隔离期间，与数十人前往一高尔夫球场打高尔夫，随后被当地警方遣送回家。

6 月 8 日，韩国保健福祉部中央 MERS 管理对策本部表示，中东呼吸综合征(MERS)确诊患者增加 23 人，总人数增至 87 人。隔离对象增至 2508 人，583 人解除了隔离。